



2022.4.20

ウサミ木工株式会社 発行

十勝テーブル工房  
TOKACHI TABLETELLER

〒080-2459 北海道帯広市西19条北1丁目5-16  
Tel. (0155) 33-2590 (代表) Fax. (0155) 33-3965  
Mail [stuff@usami-mokkou.com](mailto:stuff@usami-mokkou.com)  
Homepage <http://www.usami-mokkou.com/>



USAMI MOKKOU Co.,Ltd.  
5-16 north 1 west 19 obihiro city, HOKKAIDO  
Tel. 0155-33-2590 www.usami-mokkou.com/



show room & cafe chercher  
1-9 south 12 west 9 obihiro city, HOKKAIDO  
Tel. 0155-26-7278

「十勝テーブル工房」では今では希少となった道産材のフェアウッド\*を使用し、創業80年以上かけて培ってきた技で材料選び、天板の板取りや研磨塗装まで丁寧にお客様の理想を形にしています。

\*フェアウッド:「顔の見える木材」とも呼ばれ、地域の人たちが自ら適切に森林管理している木材

# 新年度の 輸送に伴うお知らせ

## 北海道外運賃に伴う価格負担のお願い

拝啓、貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のお引立てを賜り厚く御礼申し上げます。さて、コロナウィルスは未だ猛威を振るい、ロシア・ウクライナ戦争も混沌状況が続き、ロシアからの木材輸入禁止で「ウッドショック」パートⅡが起き、円安等による諸材料の大幅な値上げの嵐が吹き荒れております。現状の推移を鑑み、諸事情を考慮し、運賃の改定を多少、ご負担をお願いする旨、よろしく願い申し上げます。詳しくは個別にご案内させていただきます。

## GWのお休み

4/28 (木) 通常出荷  
4/29 (金) 休業  
5/ 5 (木) 休業  
5/ 6 (金) 通常出荷

## 知っておきたい度量衡

### 西洋の単位インチと尺貫法との関係

1インチ=25.4mmが基本になります。一見、尺貫法の単位とは無関係に見えますが、意外と深い関係にあります。木材は主にミリ単位のもの、インチ単位のもの両方流通していますが、そのうちインチ単位のは長さの表記が3/8インチとか、5/8インチ、1/2=4/8インチといった風に八分の何インチというのが多いです。1/8インチは25.4÷8ですから3.175mmですがこれが殆ど1分=3.03mmと同じだということです。1フィート=12インチであり、=12×25.4mm=304.8mmでこれも、殆ど1尺(=303mm)と同じになります。

6分	3/4 in	19.05 mm
5分	5/8 in	15.875 mm
4分	1/2 in	12.7 mm
3分	3/8 in	9.525 mm
2分	1/4 in	6.35 mm
1分	1/8 in	3.175 mm
5厘	1/16 in	1.5875 mm

1/8 in (= 3.175 mm = 0.104775 寸 = 1.04775 分) は1分(=0.1 寸) に非常に近いため、「1/8 in ≒ 1分」とみなして、インチ規格を分や、さらにその1/10の厘(=0.01 寸 = 0.1 分)で表す。これらは「1 フィート ≒ 1尺」とみなすことに相当。

## 過去の作品事例から“いろいろ風”

### Japanese style “IRORI”



IRORI\_001

ニレ 900×900×360



IRORI\_002

ニレ 1200×1200×360



IRORI\_003

ニレ 1100×1100×360



IRORI\_004

タモ 850×850×380



IRORI\_005

ニレ 1260×1270×345



IRORI\_006

ナラ 1300×700×320